

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	ASUS	
2.	Supplier's model identifier	Swift PG38UQ	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	G	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	50	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	440	pixels
13.	Screen diagonal	96,52	cm
14.	Screen diagonal	38	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD IPS	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	144	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	N/A	
<i>i</i>	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
<i>ii</i>	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или торговое ка марка на доставника;	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandärens navn eller varemärke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μακό σήμα	Nom da fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставника	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandärens modellidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise beheldavabemiku (SDR) puhul	Τύπος ενεργειακής απόδοσης για το τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavabemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiaühvase klass (HDR)	Τύπος ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „дисактивен“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine laendatud beheldavabemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „дисактивен“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, príkon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Energitarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „laготовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- Zustand	Energitarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „laготовност“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb	Energitarbimine võrgulaendusega ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на екранот	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmskategorie	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmløsning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvus (pikslites)	Ανάλυση οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Διάγωνα на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčková obrazovka	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διάγωνα на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčková obrazovka	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμβαδόν ορατής οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Исполнена технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládní ní jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласно разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu	Stemmenkendelsensensor forhanden	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor forhanden	Anwesenheitssensor vorhanden	Likumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Μинимална гаранция на работност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimumsødgang til software- og firmwareaktualiseringer (indtil):	Mindestens garantierte Software- und Firmwareaktualisierungen (bis):	Tarhvara ja põlvvara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour de logiciel et du micrologiciel (jusqu'à):
22.	Μинимална гаранция на работност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):	Garanteret minimumsødgang til reserve- dele (indtil):	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varusade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):
23.	Μинимална гаранция на помощ за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Garanteret minimumsødgang til produkt- support (indtil):	Mindestens garantierte Produktunterstützung (bis):	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
0)	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normální označení	Standardbetegnelse	Genomtes Norm	Standardise või looteallika nimetus	Επίσημο ή τυπικό ποσοδοτικό (παραρτ. βίνε στα επίσημα έγγραφα του προϊόντος)	Alimentation normale
	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspænding	Eingangsspannung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entrée
	Напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspænding	Ausgangsspannung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
Подходящее наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Externí standardizovaný zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Standardbetegnelse	Genomtes Norm	Sobiv standardise või looteallika (kui ei ole lisatud toote kastis)	Όμοιοτυπο ή τυπικό ποσοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)
Необходимо напряжение на выходе	Tensión de salida requerida	Požadované výstupní napětí	Påkrævet udgangsspænding	Benötigte Ausgangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise	
Необходима отдаваемая ток	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný dodávaný proud	Påkrævet strømstyrke	Benötigte Stromstärke	Nõutav voolutugevus	Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος	Fréquence du courant requise	
Необходима частота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benötigte Stromfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise	

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL		
1.	Ime ili zahtim znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla	A szállító neve vagy védjegye	Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy;		
2.	Dobavilna identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piegādātāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-modelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy		
3.	Razred energetske učinkovitosti za stan-darđni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeĥtīvitatēs klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)	Enerģijas varĥojimo efektyvumo klase vei-kiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena	Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-effiĥjenza enerģetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)	Įungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena	Bekapsotti išimamid energijaigijęny šab-vynios dinamikatartomány (SDR) esetén	Domanda għall-enerģija fil-modalit mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR	Pobór mocy w trybie wty cznienia dla stan-dardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeĥtīvitatēs klase (HDR)	Enerģijos varĥojimo efektyvumo klase (HDR)	Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)	Klassi tal-effiĥjenza enerģetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)		
6.	Snaga u uključenom stanju za nađin veļog dinamiķog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiķais diapazons) režīmam	Įungties veiksmos galios poreikis veikiant didesės dinamines srities (HDR) veikiena	Bekapsotti išimamid energijaigijęny nagy dinamikatartomány (HDR) esetén	Domanda għall-enerģija fil-modalit mix- għal għali-Medda Dinamika Għawĥija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie wty cznienia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)		
7.	Snaga u uključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgt režīm (W)	Įjungties veiksmos galios poreikis	Kikapcsolt zemmd, energijaigijęny	Domanda għall-enerģija fil-modalit mitti	Opgenomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie wty cznienia		
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidģtves režīm (W)	Budejimo veiksmos galios poreikis	K�zenelti zemmd, energijaigijęny	Domanda għall-enerģija fil-modalit stand-by	Opgenomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania		
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tiklerteros gaidģtves režīm (W)	Tinklinės budejimo veiksmos galios poreikis	Hllozlatvezertel k�zenelti zemmd, energijaigijęny	Kategorija tal-unit tal-wiri elektronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebou-den stand-by	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci		
10.	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipu di display elettronico	Elektronisk displeja kategorija	Elektroninis vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelzlo kategria	Il-proporĥjon tad-daqs	Categorije elektronisch beeldscherm	Kategoria wywoledzaca elektronicznego ekranu		
11.	Omjer veļcĥine	Rapporto dimensioni	Pltuma/augstuma samer	Dydzio santykis	Oldalrny	Il-risulzazzjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu		
12.	Radufovest zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekraņa izšķirtspēja (piksoļos)	Ekraņa skryta (piksoļiais)	K�pernyfelbonts (k�ppontok)	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermsolutie (pixels)	Rozdzielczość ekranu (piksele)		
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekraņa izmēr pa diagonli	Ekraņa iestrine	K�ptl	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przektnia ekranu		
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekraņa izmēr pa diagonli	Ekraņa iestrine	K�ptl	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przektnia ekranu		
15.	Veļļivo podurjeje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekraņa redzamas lukums	Matomas ekranu plotas	Lbhatu k�pernyfelbonts	Il-teknologija vitata tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu		
16.	Tehnologija panela kja se koristi	Tecnologia del pannello	izmantojot paneļu tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnolgia	Il-Kontrolli Awsonanika tal-Luminosit (ABC) disponibill	Gebuikte platte-schermtechnologie	Zastosowana technologia panelu		
17.	Automatska regulacija sijeltnie (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosit (ABC) disponibile	Il pieejama spilgtuma automtiska regul-šana (ABC)	Yra automatiniu iškazio regulavimio (ABC) funkcija	Automatikus fenyer-ozab-lyoz (ABC) rendelkezese ill	Il-senser ta' rikoneksim tal-vuzi disponibill	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostepność funkcji automatycznej regula-cji jasności (ABC)		
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Il pieejams balss atpazinas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismer-ozerkeloz rendelkezese ill	Il-senser ta' prezencija disponibill	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostepność czujnika rozpoznawania mowy		
19.	Senzor prisutnosti u prostorij je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Il pieejams klbttnes telp sensors	Yra buvimo patalpoj jutiklis	Jelenl�tzerkeloz rendelkezese ill	Il-rata ta' frekvencija tal-agg-ornament tal-immagij	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostepność czujnik obecno ści w pomieszczeniu		
20.	Uveštlost osvjetlavanija slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Atlta atsvaidzes intensitte	Vaidzo atnaujinimo daznis	K�prissitelti frekvencia	Id-disponibilit garantija	Beeldverversingsfrequentie	Czestotliwost odswiezenia		
21.	Minimalna zajamcena dostupnost ađurite- nija softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilit minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:)	Programmatrs un apart programmatrs ra atjaunin juma minimāl garantēt pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas programines iras gao ir programines aparatinės įrangos atnaujinim	A softver- �s firmware-frissit �sk garas telt rendelkezese illsa legalibb eddig (atum)	Id-disponibilit garantija minima tal-ispere partu (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostepność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do)		
22.	Minimalna zajamcena dostupnost rezervnih dijelova (do)	Disponibilit minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)	Rezerves daļu minimāl garantēt pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas pakeitimys gauti ataragim dalij laikotarpiu (iki)	A tartalk alkatrsok garantija rendelkezese illsa legalibb eddig (atum)	L-appogij garantit minimu tal-prodott (sa)	Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)	Minimalna gwarantowana dostepność czysci zamiennych (do)		
23.	Minimalna zajamcena dostupnost potpora proizvođača (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)	Raļojums atbalsta minimāl garantēt pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas su gamintoju susijusio pagalbos palaikymas laikotarpis (iki)	Garantt termktmogts legalibb eddig (atum)	Il-tip ta' provvista tal-elettriku	Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)	Minimalna gwarantowane wsparcie producenta (do)		
24.	Vrsta napajanja:	Tipu di alimentazione	Bardzanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tpnyozgij tipusa	Provvista tal-	Type voeding	Typ zasilacza		
i	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato (includo nell'imballaggio del prodotto)	Standardizots ārējais barošanas avots (iekļauts raļojuma komplektacij)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizota pavadinimas	Szabvnyozs klz ramforrs (a termz ledobozban)	Il-vultagij tal-input	Externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)	Typ normalizovanoj zasilacz zewntrzny (dotarczone w opakowaniu z produktem)	
	Ulazni napon	Tensione d'ingresso	Ieejas spriegums	Išorinis standartizota maitinimo šaltinis (de-tas į gamini dk)	Iejimo įtampa	Bemeneti feszltsz	Il-vultagij tal-output	Voedings-spanning	Napięcie wejściowe	
	Izlazni napon	Tensione di uscita	Izejas spriegums	Išorinis standartizota maitinimo šaltinis (de-tas į gamini dk)	Bėjimo įtampa	Kimeneti feszltsz	Provvista tal-elettriku siera externa standardizota (jekk mbus inkluza fil-kaxxa tal-prodott)	Isem standard	Utgangs-spanning	Napięcie wyjściowe
ii	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato (includo nell'imballaggio del prodotto)	Standardizots ārējais barošanas avots (iņcluso nell'imballaggio del prodotto)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizota pavadinimas	Klz, szabvnyozs nyoos megfelelz randomrs (ha a termz ledobozban nem rvez)	Szabvnyozs neve	Il-vultagij tal-output meħtieģ	Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Odpowiedni znormalizovany zasilacz zewntrzny (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)
	Potrebna izlazni napon	Tensione in uscita necessaria	Vajadzģgais izejas spriegums	Išorinis standartizota strukturas maitinimo šaltinis (jei neįde-tas į gamini dk)	Reikiamas iėjimo įtampa	Elort kimeneti feszltsz	Il-kurrent inwaxsal meħtieģ	Verreiste uitgangspanning	Wymagane napięcie wyjściowe	
	Potrebna jakost struje	Tipu di alimentatore	Intensit di cor-rente necessaria	Vajadzģgais strvs spriegums	Reikiamas tie-kiamas srovė	Elort szllott ram	Il-frekvencija tal-kurrent meħtieģ	Verreiste aangele-vere-de stroom	Wymagane napięcie prdu	
Potrebna frekvencija struje	Alimentatore esterno standardizato (includo nell'imballaggio del prodotto)	Intensit di cor-rente necessaria	Vajadzģgais strvs frekvence	Reikiamas sro-ves daznis	Elort  ramfrekvencia		Verreiste stroom-frequentie	Wymagana czstotliwost prdu		

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantimittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter-valu dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan-dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	Energiatohokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)	Energiatohokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen-tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päältä-tilassa	Effektbehov i fränläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapojevi v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecrã electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruuden resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (diagonala)	Diagonala zaslona	Näyttöruuden läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (diagonala)	Diagonala zaslona	Näyttöruuden läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (diagonala)	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruutu	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detector de presença disponível	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frequência de atualização de conteúdo	Frecvența de reîmproștare a conținutului	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osveževanja	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até:)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (až do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitvenih programskih in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até:)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até:)	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nämnings)						
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada	Tensiunea de intrare	Vstupné napätie	Vhodna napetost	Syöttöjännite	Ingående spänning					
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída	Tensiunea de ieșire necesară	Požadované výstupné napätie	Zahtevana izhodna napetost	Vaadittu lähtöjännite	Krav på utgående spänning					
		Requisito de corrente de alimentação	Curentul furnizat necesar	Požadovaný prúd	Potrebna jakost toka	Vaadittu virran voimakkuus	Krav på utgående strömstyrka					
		Requisito de frequência da corrente	Frecvența curentului necesară	Požadovaná frekvencia prúdu	Potrebna frekvenca toka	Vaadittu virran taajuus	Krav på strömmens frekvens					